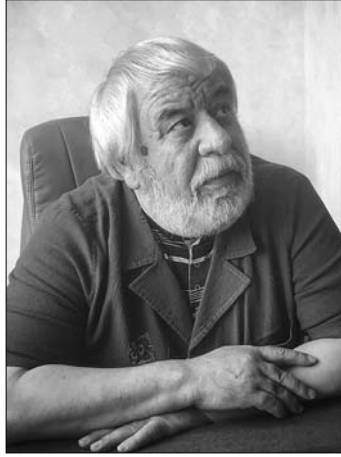


МАГОМЕД АХМЕДОВ



ПУШКИНСКИЕ ГОРЫ

*Из стихов, написанных
в Михайловском*

1

День мгновенен, ночь ещё мгновенней...
И бессонной ночью, в полутьме,
Среди всех стремлений и прозрений
Детство возвращается ко мне.

Там мои мечты, мои печали,
Там рассветы так же золоты,
Хоть давно цветы повыврастали,
Где мои оставлены следы.

Гонода́ моё теперь далёко —
К Пушкину из горного села,
Под его пророческое око
И меня тропинка привела.

Я стою, испуганный немножко,
Тень моя — у пушкинских дверей.

АХМЕДОВ Магомед Ахмедович родился в 1955 году в селении Гонода Гунибского района Дагестанской АССР. Окончил Литературный институт им. А. М. Горького (поэтический семинар Ал. Михайлова). Народный поэт Республики Дагестан, переводчик, критик и публицист. Пишет на аварском и русском языках. Член Союза писателей СССР с 1984 года. Лауреат Государственной премии Республики Дагестан, премии “Золотой Дельвиг”, Международной премии имени Расула Гамзатова, премии Н. С. Лескова, премии М. Ю. Лермонтова. Председатель Правления СП Республики Дагестан. Живет в Махачкале.

И всё вижу — светится окошко
В старой сакле матери моей.

Золотые множатся узоры,
Сквозь молчанье — звуков череда...
Будто слышат Пушкинские горы
Крик орлов в ауле Гонода.

2

Спешу домой... Тропа бежит сутуло,
Звезда в ночи почти полуслепа.
Всё думаю: к отцовскому аулу
Не зарастёт народная тропа.

Струит родник свой голос журавлиный,
Крута вершина... Искры над ней.
В родных краях и люди, как вершины,
И горы так похожи на людей!

3

На Пушкинской тропе следы Расула,
След Пушкина... Расулова тропа....
Родство прозрений время подчеркнуло —
О нет, природа вовсе не слепа.

У гениев особые просторы,
Особый клич, свой путь среди путей.
С любовью смотрят Пушкинские горы
На горы гордой Родины моей.

Пусть Муза ждёт торжественного часа,
Пускай строка даётся тяжело,
Но Пушкинской горе средь гор Кавказа
Уютно... И спокойно... И светло...

4

Чем дальше от аула нахожусь,
Тем мне аул дороже и роднее.
Быть может, я словами не сумею
Всё рассказать... Да я и не берусь.

Я просто вспоминаю родники,
Тропинки... На отвесных скалах — гнёзда.
Звезду над саклей... Терпкий горный воздух...
Что так близки, хоть нынче — далеки.

В любом краю мне хочется домой,
В Михайловском я нынче тоже дома.
Бурлят в крови и Слово, и истома:
Я — дома!.. Я здесь вовсе не чужой!

5

Живу, вовек Отчизны не виня,
И пусть она неласкова со мною,
Жизнь измеряю пушкинской строкою
Да пулей, что пронзила и меня.

О, этот мир пленительных словес,
В котором ни конца и ни начала!
Ведь с Пушкиным и вечность воевала,
Но Пушкин жив... А где теперь Дантес?

Его потомки целятся опять
Во всех, кто озарён огнём прозренья...
В истории бывают повторенья,
Иным Дантесам жаждется стрелять.

Но не берёт поэтов липкий страх,
Смешны им ненавидящие взоры!
Я — горец, мне всего дороже горы,
Поётся мне на Пушкинских горах.

*Перевёл с аварского
Анатолий АВРУТИН*